

SEDE APOSTÓLICA

SANTO PADRE

Benedicto XVI

Declaración

RENUNCIA DEL PAPA BENEDICTO XVI

Renuncia del papa Benedicto XVI

11 de febrero de 2013

Queridísimos hermanos:

Os he convocado a este Consistorio, no solo por las tres causas de canonización, sino también para comunicaros una decisión de gran importancia para la vida de la Iglesia. Después de haber examinado reiteradamente mi conciencia ante Dios, he llegado a la certeza de que, por mi avanzada edad, ya no tengo fuerzas para ejercer adecuadamente el ministerio petrino. Soy muy consciente de que este ministerio, por su naturaleza espiritual, debe ser llevado a cabo, no únicamente con obras y palabras, sino también, y no menos, sufriendo y rezando. Sin embargo, en el mundo de hoy, sujeto a rápidas transformaciones y sacudido por cuestiones de gran relieve para la vida de fe, para gobernar la barca de san Pedro y anunciar el Evangelio, es necesario también el vigor tanto del cuerpo como del espíritu, vigor que, en los últimos meses, ha disminuido en mí de tal forma que he de reconocer mi incapacidad para ejercer bien el ministerio que me fue encomendado. Por eso, siendo muy consciente de la importancia de este acto, con plena libertad, declaro que renuncio al ministerio de obispo de Roma, sucesor de san Pedro, que me fue confiado por medio de los cardenales el 19-4-2005, de forma que, desde el 28-2-2013, a las 20 horas, la sede de Roma, la sede de san Pedro, quedará vacante, y deberá ser convocado por quien tiene competencias el cónclave para la elección del nuevo Sumo Pontífice.

Queridísimos hermanos, os doy las gracias de corazón por todo el amor y el trabajo con que habéis llevado junto a mí el peso de mi ministerio, y os pido perdón por todos mis defectos. Ahora, confiamos la Iglesia al cuidado de su Sumo Pastor, Nuestro Señor Jesucristo, y suplicamos a María, su Santa Madre, que asista con su bondad maternal a los padres cardenales en la elección del nuevo Sumo Pontífice. En lo que a mí respecta, en el futuro quisiera servir de todo corazón a la santa Iglesia de Dios con una vida dedicada a la oración.

Vaticano, 10 de febrero de 2013.

Benedictus PP XVI

SEDE APOSTÓLICA

SANTO PADRE

Benedicto XVI

Declaración

RENUNCIA DEL PAPA BENEDICTO XVI

Renuncia del papa Benedicto XVI

11 de febrero de 2013

Queridísimos hermanos:

Os he convocado a este Consistorio, no solo por las tres causas de canonización, sino también para comunicaros una decisión de gran importancia para la vida de la Iglesia. Después de haber examinado reiteradamente mi conciencia ante Dios, he llegado a la certeza de que, por mi avanzada edad, ya no tengo fuerzas para ejercer adecuadamente el ministerio petrino. Soy muy consciente de que este ministerio, por su naturaleza espiritual, debe ser llevado a cabo, no únicamente con obras y palabras, sino también, y no menos, sufriendo y rezando. Sin embargo, en el mundo de hoy, sujeto a rápidas transformaciones y sacudido por cuestiones de gran relieve para la vida de fe, para gobernar la barca de san Pedro y anunciar el Evangelio, es necesario también el vigor tanto del cuerpo como del espíritu, vigor que, en los últimos meses, ha disminuido en mí de tal forma que he de reconocer mi incapacidad para ejercer bien el ministerio que me fue encomendado. Por eso, siendo muy consciente de la importancia de este acto, con plena libertad, declaro que renuncio al ministerio de obispo de Roma, sucesor de san Pedro, que me fue confiado por medio de los cardenales el 19-4-2005, de forma que, desde el 28-2-2013, a las 20 horas, la sede de Roma, la sede de san Pedro, quedará vacante, y deberá ser convocado por quien tiene competencias el cónclave para la elección del nuevo Sumo Pontífice.

Queridísimos hermanos, os doy las gracias de corazón por todo el amor y el trabajo con que habéis llevado junto a mí el peso de mi ministerio, y os pido perdón por todos mis defectos. Ahora, confiamos la Iglesia al cuidado de su Sumo Pastor, Nuestro Señor Jesucristo, y suplicamos a María, su Santa Madre, que asista con su bondad maternal a los padres cardenales en la elección del nuevo Sumo Pontífice. En lo que a mí respecta, en el futuro quisiera servir de todo corazón a la santa Iglesia de Dios con una vida dedicada a la oración.

Vaticano, 10 de febrero de 2013.

Benedictus PP XVI